

ROYAUME DU MAROC  
CARTE NATIONALE D'IDENTITE

المملكة المغربية  
البطاقة الوطنية للتعريف

NAZHA

تريفة

HANSAL

حنصال

Nsa lo

21.01.1975

مزدادة بلاريح

8 RAS

مكة الزباط

Yafate

19.09.2022

صالحية

التدبير العام للأمن الوطني

A726511

FA

بوشعيب ارميل



0661/1107/1

52 g/m

50 % / 59 min

رقم 4726511  
 Valable jusqu'au 19.09.2022  
 صالحة الى غاية  
 بنت محمد  
 و ويمة بنت حسن  
 العنوان عمارة هاد رقم 21 مائلا الرباط  
 Ville de MABELLA  
 HASSAN  
 Adresse NO 21 MABELLA RABAT  
 444/7A/1975  
 رقم البطاقة المدنية  
 Sexe F  
 الجنس

Banque Sic CBB N. 4175911  
 Payez contre ce chèque  
 A l'ordre de  
 Banque Populaire  
 B.P. RABAT-KENITRA  
 Pays  
 ANGLE RUE BAHT ET OU  
 AGDAL RABAT  
 TEL:0537 68 31 63  
 2111 9779330 000 1  
 MLE HANSAL NAZHA  
 Le Signature  
 la signature ne doit pas attendre la zone ci-dessous  
 رقم الخو الموحد ٨٤٤٤

Rabat

[Sélectionner un logo](#)

MME HANSAL NEZHA  
10000 Rabat

**FACTURE PROFORMA**

VOTRE CONTACT : SAIF-EDDINE ESSAMI

Ligne directe :

Tél. portable :

E-mail :

OFFRE n° 302809

Le : 16/01/2019

Valide jusqu'au : 15/02/2019

CLIENT Réf. : 462542

Tél. portable : 0661110717

**VEHICULE NEUF**

NISSAN NEW MICRA VISIA PLUS DCI

Tarif constructeur : 169 000 Dh TTC

Véhicule Catalogue; Collection : 2019.

Prix hors options et accessoires

154 000,00 Dh C 4

Prix total du modèle ...

154 000,00 Dh TTC

dont total TVA 20,00% = 25 666,67 Dh

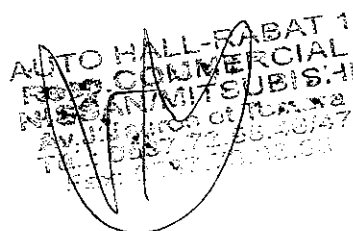
128 333,33 Dh HT

Prestations : Frais d'immatriculation

5 876,00 Dh 1

Total des ventes ...

159 876,00 Dh TTC



TOTAL DE LA PROPOSITION ...

159 876,00 Dh TTC

Cent cinquante neuf mille huit cent soixante seize dirhams

C HT	%TVA	TVA	TTC
1 5 876,00 Dh	0	0	5 876,00 Dh
4 128 333,33 Dh	20	25666,67	154 000,00 Dh
134209,33		25 666,67 Dh	159 876,00 Dh

- ☐ Forcer le saut de page  
☒ Numéroté les pages

[Imprimer](#)[Envoyer par mail](#)



البنك الشعبي  
BANQUE POPULAIRE

17H14M 0204 6 8157  
05 01 M 343777 090968 090968



وكالة

Agence : KAYS

العنوان

Adresse : ANGLE RUE BAHT ET OUED TENSIFT  
: AGDAL RABAT

الهاتف

Tél : 0537683163

MLLE HANSAL NAZHA  
IMM H NO 21 MABELLA RABAT  
RABAT  
10180 RABAT  
MAROC

البنك الشعبي المركزي المقر الاجتماعي: 101 شارع محمد الزركطوني من ب. ب. 10.622-20100 الدار البيضاء  
BANQUE CENTRALE POPULAIRE - Siège social : 101, Bd. Mohamed Zerkoutni - B.P. 10.622 - 20100 Casablanca

## EXTRAIT DE COMPTE

## مقتطف حساب

AU 31/03/2018 في Devise : MAD : العملة

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE			
Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C.RIB
181	810	21111 9779330 000 1	46

تاريخ العملية	تاريخ القيمة	مرجع	نوع العملية	مديونية	داثنية
Date opération	Date Valeur	Référence	Nature opération	Montant débit	Montant crédit
			REPORT SOLDE		157 683,15
07/03/2018	06/03/2018	0B1602	RETRAIT GAB TADLA VILLE DE RABAT HEURE : 13:45:31	500,00	
21/03/2018	21/03/2018	175835	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CNSS		246,40
24/03/2018	23/03/2018	0M5626	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 12:38:24	200,00	
26/03/2018	23/03/2018	0B7234	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 17:35:10	1 000,00	
28/03/2018	28/03/2018	175835	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CNSS		601,65
29/03/2018	29/03/2018	510223	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		5 900,00
31/03/2018	30/03/2018	0U3334	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 12:35:02	500,00	
			SOUS TOTAUX :	24 235,45	19 044,49
			NOUVEAU SOLDE AU 31/03/2018		162 231,20

Ces opérations seront considérées comme étant approuvées par vous si aucune réclamation ne nous est parvenue dans un délai d'un mois. En cas de réclamation, après avoir utilisé tous les recours auprès de votre agence, puis du service en charge des réclamations du siège de la Banque Régionale, vous pouvez saisir les services du médiateur bancaire.

تعتبر هذه العمليات مقبولة من طرفكم ما لم يتوصل بنا بكتابة في هذا الشأن داخل أجل شهر واحد. إذا كانت لديكم شكايه وبعد استنفاد جميع التماسيح المسموحة بها في هذا الشأن لدى وكالتكم البنكية أولا ثم لدى المصالح المكلفة بالشكايات في مقر البنك الجهوي. يمكنكم في هذا الشأن رفع شكايتهم إلى الوسيط البنكي.

## EXTRAIT DE COMPTE

مقتطف حساب

AU 30/06/2018 في Devise : MAD العملة :

## RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE

كشف التعريف البنكي

Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C.RIB
181	810	21111 9779330 000 1	46

تاريخ العملية	تاريخ القيمة	مرجع	نوع العملية	مدينية	داشنية
Date opération	Date Valeur	Référence	Nature opération	Montant débit	Montant crédit
REPORT SOLDE					163 715,61
16/04/2018	13/04/2018	0Y2870	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 13:48:21	200,00	
16/04/2018	16/04/2018	989154	SOUSCRIPTION PRODUIT D'ASSISTANCE	35,00	
28/04/2018	27/04/2018	0N1639	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 12:43:53	1 300,00	
30/04/2018	30/04/2018	512235	COMMISSION	15,00	
30/04/2018	30/04/2018	512235	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
02/05/2018	02/05/2018	513636	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		2 40,00
07/05/2018	04/05/2018	0I9854	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 11:11:42	1 000,00	
29/05/2018	29/05/2018	225636	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		5 900,00
31/05/2018	30/05/2018	0U2569	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 11:33:54	2 000,00	
31/05/2018	31/05/2018	175907	ETABLISSEMENT CHEQUE CERTIFIE N 4175907	50 000,00	
31/05/2018	31/05/2018	175907	COMMISSION	16,50	
31/05/2018	31/05/2018	529815	COMMISSION	15,00	
31/05/2018	31/05/2018	529815	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
04/06/2018	01/06/2018	175908	CHEQUE N 4175908 REMIS PAR BMCE EN FAVEUR DE MME-FATIMA-EZZAHRA-MME-MAZROUA	20 660,00	
05/06/2018	04/06/2018	0W3766	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 15:36:23	100,00	
18/06/2018	19/06/2018	150039	VERSEMENT EFFECTUE PAR VM		10 000,00
27/06/2018	27/06/2018	180627	DROIT DE TIMBRE SUR VERSEMENT	1,00	
29/06/2018	29/06/2018	182446	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		5 900,00
SOUS TOTAUX :				77 461,00	27 799,91
NOUVEAU SOLDE AU 30/06/2018					112 570,11



البنك الشعبي  
BANQUE POPULAIRE

18H26M 1010 6 8157  
02 01 P 175778 065993 065993

وكالة

Agence : KAYS

العنوان

Adresse : ANGLE RUE BAHT ET OUED TENSIFT  
: AGDAL RABAT

الهاتف

Tél : 0537683163



MLLE HANSAL NAZHA  
IMM H NO 21 MABELLA RABAT  
RABAT  
10104 RABAT  
MAROC

البنك الشعبي المركزي - المقر الاجتماعي: 101, شارع محمد الزرقطوني من شارع 20100-10.622 الدار البيضاء  
BANQUE CENTRALE POPULAIRE - Siège social : 101, Bd. Mohamed Zerktouni - B.P. 10.622 - 20100 Casablanca

## EXTRAIT DE COMPTE

مقتطف حساب

AU 30/09/2018 في Devise : MAD العملة :

### RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE

كشف الحريف البنكي

Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C.RIB
181	810	21111 9779330 000 1	46

تاريخ العملية	تاريخ القيمة	مرجع	نوع العملية	مدينية	دائنية
Date opération	Date Valeur	Référence	Nature opération	Montant débit	Montant crédit
ANCIEN SOLDE AU : 30/06/2018					112 570,11
30/06/2018	30/06/2018	546072	COMMISSION	15,00	
30/06/2018	30/06/2018	546072	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
04/07/2018	04/07/2018	175835	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CNSS		
27/07/2018	26/07/2018	0G2965	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 17:38:13	1 500,00	167,30
31/07/2018	31/07/2018	125925	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		5 900,00
31/07/2018	31/07/2018	563355	COMMISSION	15,00	
31/07/2018	31/07/2018	563355	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
01/08/2018	31/07/2018	0E8316	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 15:23:30	1 000,00	
SOUS TOTAUX :				2 533,00	6 067,30
SOLDE A REPORTER :					116 104,41

Ces opérations seront considérées comme étant approuvées par vous si aucune réclamation ne nous est parvenue dans un délai d'un mois. En cas de réclamation, après avoir utilisé tous les recours auprès de votre agence, puis du service en charge des réclamations du siège de la Banque Régionale, vous pouvez saisir les services du médiateur bancaire.

تعتبر هذه العمليات مقبولة من طرفكم ما لم يتوصل بنا أية شكاية في هذا الشأن داخل أجل شهر واحد. إذا كانت لديكم شكاية، وبمجرد استنفاد جميع الوسائل المتوفرة لدى وكالةكم البنكية أولاً، ثم لدى المصالح البنكية والمنشآت البنكية، فيمكنكم في هذا الحالة رفع شكايكم إلى الوسيط البنكي.

20H16M 2906 6 8157  
03 01 D 182462 072037 072037

وكالة  
Agence : KAYS  
العنوان  
Adresse : ANGLE RUE BAHT ET OUED TENSIFT  
: AGDAL RABAT  
الهاتف  
Tél : 0537683163

MLLE HANSAL NAZHA  
IMM H NO 21 MABELLA RABAT  
RABAT  
10104 RABAT  
MAROC

## AVIS D'OPERATION

## إشعار بعمليات

DATE 29/06/2018 تاريخ

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE كشف التعريف البنكي			
Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C.RIB
181	810	21111 9779330 000 1	46

NATURE DE L'OPERATION	: VIREMENT RECU PAR TELECOMPENSATION SIMT	: نوع العملية
REFERENCE	: 90100135182446	: مرجع
DATE VALEUR	: 02/07/2018	: تاريخ القيمة

BANQUE EMETTRICE : BQE MAROCAINE COMMERCE INDUSTRIE

EFFECTUE PAR : CARREFOUR MEDICAL

MOTIF DE VIREMENT : SAL

DEBIT	البيان	CREDIT	دائنية
	MONTANT VIREMENT	5 900,00	
	TOTAL A VOTRE COMPTE مجموع في حسابكم	5 900,00	

## EXTRAIT DE COMPTE

مقتطف حساب

AU 30/09/2018 في Devise : MAD العملة :

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE كشف التعريف البنكي

Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C.RIB
181	810	21111 9779330 000 1	46

تاريخ العملية	تاريخ القيمة	مرجع	نوع العملية	مدينية	داشنية
Date opération	Date Valeur	Référence	Nature opération	Montant débit	Montant crédit
REPORT SOLDE					116 104,41
06/08/2018	06/08/2018	062897	DEBLOCAGE CREDIT		140 000,00
06/08/2018	06/08/2018	376103	OPERATION BANCAIRE : DIP942	399,00	
06/08/2018	06/08/2018	627106	OPERATION BANCAIRE : DIP942	1 968,15	
06/08/2018	06/08/2018	062897	FRAIS RECUPERES PAR LA BANQUE	140,00	
06/08/2018	06/08/2018	ATS20	COMMISSIONS SUR COMPTE DE PRODUITS	220,00	
06/08/2018	06/08/2018	062897	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	14,00	
07/08/2018	03/08/2018	279371	ACHAT PAR CARTE DE PAIEMENT CHEZ MARJANE BOUREGREG G	200,65	
09/08/2018	09/08/2018	250833	ACHAT CHEQUE DE BANQUE N 8250833	140 000,00	
09/08/2018	09/08/2018	250833	COMMISSION	16,50	
15/08/2018	13/08/2018	0M6856	RETRAIT GAB TADLA VILLE DE RABAT HEURE : 19:14:07	500,00	
27/08/2018	24/08/2018	0Y2314	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 17:32:52	2 000,00	
28/08/2018	28/08/2018	992037	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		5 900,00
31/08/2018	31/08/2018	577618	COMMISSION	15,00	
31/08/2018	31/08/2018	577618	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
01/09/2018	16/04/2018	000281	RESILIATION PRODUIT D'ASSISTANCE		35,00
14/09/2018	13/09/2018	0N8330	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 18:11:41	2 000,00	
25/09/2018	24/09/2018	0T3354	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 13:55:01	2 000,00	
28/09/2018	27/09/2018	0T4722	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 13:25:07	2 000,00	
28/09/2018	27/09/2018	0U2537	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 13:24:12	2 000,00	
28/09/2018	28/09/2018	795859	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		5 900,00
29/09/2018	28/09/2018	0E6554	RETRAIT GAB TADLA VILLE DE RABAT HEURE : 09:50:47	2 000,00	
29/09/2018	28/09/2018	0S4631	RETRAIT GAB TADLA VILLE DE RABAT HEURE : 09:51:31	2 000,00	
SOUS TOTAUX :				160 007,80	157 902,30
NOUVEAU SOLDE AU 30/09/2018					110 464,61



18H26M 1010 6 8157  
02 01 P 175778 065993 065993



وكالة  
Agence : KAYS  
العنوان  
Adresse : ANGLE RUE BAHT ET OUED TENSIFT  
: AGDAL RABAT  
الهاتف  
Tél : 0537683163

MLLE HANSAL NAZHA  
IMM H NO 21 MABELLA RABAT  
RABAT  
10104 RABAT  
MAROC

البنك الشعبي المركزي المقر الاجتماعي: 101 شارع محمد الزرقطوني ط. ب. 10.622 - 20100 الدار البيضاء  
BANQUE CENTRALE POPULAIRE - Siège social : 101, Bd. Mohamed Zerkouti - B.P. 10.622 - 20100 Casablanca

## EXTRAIT DE COMPTE

## مقتطف حساب

AU 30/09/2018 في Devise : MAD العملة :

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE كشف التعريف البنكي			
Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C.RIB
181	810	21111 9779330 000 1	46

تاريخ العملية	تاريخ القيمة	مرجع	نوع العملية	مدينة	دائنية
Date opération	Date Valeur	Référence	Nature opération	Montant débit	Montant crédit
ANCIEN SOLDE AU : 30/06/2018					112 570,11
30/06/2018	30/06/2018	546072	COMMISSION	15,00	
30/06/2018	30/06/2018	546072	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
04/07/2018	04/07/2018	175835	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CNSS		167,30
27/07/2018	26/07/2018	0G2965	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 17:38:13	1 500,00	
31/07/2018	31/07/2018	125925	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		5 900,00
31/07/2018	31/07/2018	563355	COMMISSION	15,00	
31/07/2018	31/07/2018	563355	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
01/08/2018	31/07/2018	0E8316	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 15:23:30	1 000,00	
SOUS TOTAUX :				2 533,00	6 067,30
SOLDE A REPORTER :					116 104,41

Ces opérations seront considérées comme étant approuvées par vous si aucune réclamation ne nous est parvenue dans un délai d'un mois. En cas de réclamation, après avoir utilisé tous les recours auprès de votre agence, puis du service en charge des réclamations du siège de la Banque Régionale, vous pouvez saisir les services du médiateur bancaire.

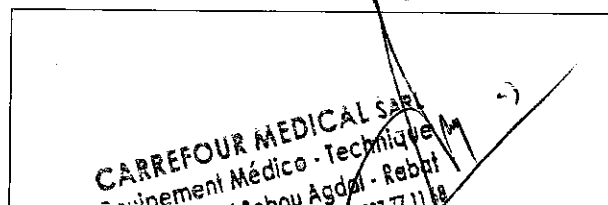
تعتبر هذه العمليات معتمدة من طرفكم ما لم يتوصل بناية شكايه في هذا الشأن داخل أجل شهر واحد. إذا كانت لديكم شكايه . وبعد استنفاد جميع الخدائير المجهول منها في هذا الشأن لدى وكالةكم البنكيه أولا، ثم لدى المصالح البنكيه بالمكاتبه في مقر البنك الجهوي. يمكنكم في هذا الحاله رفع شكايهكم إلى الوسيط البنكي.

# BULLETIN DE PAIE

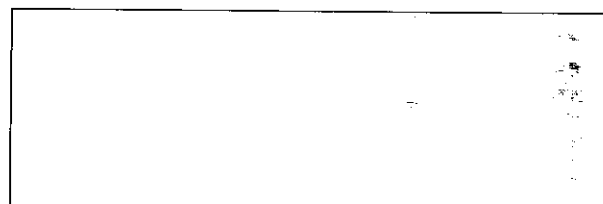
Date : 13/12/2018  
Page N° : 1

Société : CARREFOUR MEDICAL				Affiliation N°: 2331221		
PERIODE 01/09/2018 au 30/09/2018						
NOM	PRENOM	DATE NAISSANCE	SIT FAM	NBR CHARGE	MATR	
HANSAL	NAZHA	21/01/1975	C	0	22	
FONCTION		DATE EMBAUCHE	N° CNSS	CIN	N° MUTUELLE	
COMMERCIAL		14/04/2009	175835961	A726511		
RUBRIQUE	LIBELLE	NOMBRE	BASE	TAUX	GAIN	RETENUE
10010	HEURES NORMALES	191,00	5 694,00		5 694,00	
10070	ANCIENNETE		5 694,00	10,000	569,40	
10509	Net Imposable avant Interet Logement		4 600,37			
10529	I.R avant Interet Logement		253,40	20,000		
12003	INDEMNITE DE TRANSPORT	300,00			300,00	
10300	RETENUE AMO		6 263,40	2,260		141,55
10200	RETENUE CNSS		6 263,40	4,480		268,80
10550	FRAIS PROFESSIONELS		1 252,68	20,000		
10510	NET IMPOSABLE		4 600,37			
10500	SALAIRE BRUT		6 263,40			
10530	RETENUE IGR		4 600,37	20,000		253,40
10570	ARRONDIS DU SALAIRE				0,35	
10520	SALAIRE NET		5 900,00			
CUM ASCN	RET & PREV	NET IMP	CUM IGR	NBR J	PAYEMENT PAR	
2 419,20		41 403,33	2 280,60	234,00	Virement	6 563,75
					NET A PAYER	5 900,00

Cachet de l'Entreprise



Signature du salarié



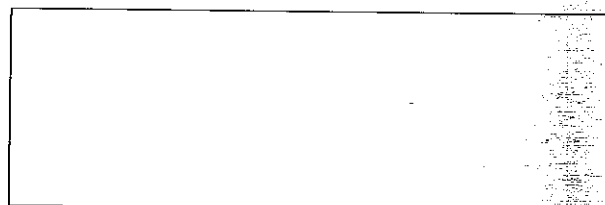
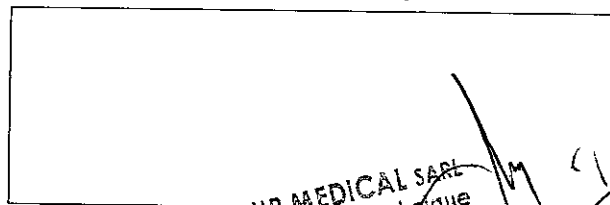
# BULLETIN DE PAIE

Date : 13/12/2018  
Page N° : 1

Société : CARREFOUR MEDICAL				Affiliation N°: 2331221			
PERIODE 01/10/2018 au 31/10/2018							
NOM	PRENOM	DATE NAISSANCE	SIT FAM	NBR CHARGE	MATR		
HANSAL	NAZHA	21/01/1975	C	0	22		
FONCTION		DATE EMBAUCHE	N° CNSS	CIN	N° MUTUELLE		
COMMERCIAL		14/04/2009	175835961	A726511			
RUBRIQUE	LIBELLE	NOMBRE	BASE	TAUX	GAIN	RETENUE	
10010	HEURES NORMALES	191,00	5 694,00		5 694,00		
10070	ANCIENNETE		5 694,00	10,000	569,40		
10509	Net Imposable avant Interet Logement		4 600,37				
10529	I.R avant Interet Logement		253,40	20,000			
12003	INDEMNITE DE TRANSPORT	300,00			300,00		
10300	RETENUE AMO		6 263,40	2,260		141,55	
10200	RETENUE CNSS		6 263,40	4,480		268,80	
10550	FRAIS PROFESSIONELS		1 252,68	20,000			
10510	NET IMPOSABLE		4 600,37				
10500	SALAIRE BRUT		6 263,40				
10530	RETENUE IGR		4 600,37	20,000		253,40	
10570	ARRONDIS DU SALAIRE				0,35		
10520	SALAIRE NET		5 900,00				
CUM ASCN	RET & PREV	NET IMP	CUM IGR	NBR J	PAYEMENT PAR	6 563,75	663,75
2 688,00		46 003,70	2 534,00	260,00	Virement	NET A PAYER	5 900,00

Cachet de l'Entreprise

Signature du salarié



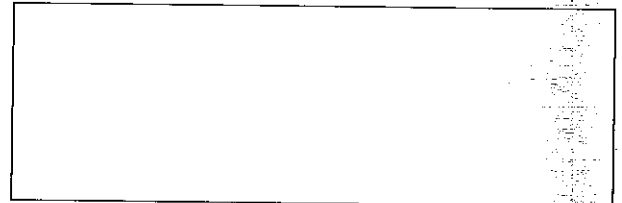
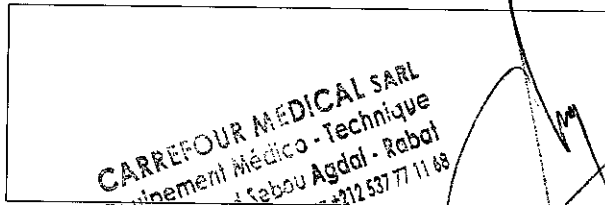
# BULLETIN DE PAIE

Date : 13/12/2018  
Page N° : 1

Société : CARREFOUR MEDICAL				Affiliation N°: 2331221			
PERIODE 01/11/2018 au 30/11/2018							
NOM	PRENOM	DATE NAISSANCE	SIT FAM	NBR CHARGE	MATR		
HANSAL	NAZHA	21/01/1975	C	0	22		
FONCTION		DATE EMBAUCHE	N° CNSS	CIN	N° MUTUELLE		
COMMERCIAL		14/04/2009	175835961	A726511			
RUBRIQUE	LIBELLE	NOMBRE	BASE	TAUX	GAIN	RETENUE	
10010	HEURES NORMALES	191,00	5 694,00		5 694,00		
10070	ANCIENNETE		5 694,00	10,000	569,40		
10509	Net Imposable avant Interet Logement		4 600,37				
10529	I.R avant Interet Logement		253,40	20,000			
12003	INDEMNITE DE TRANSPORT	300,00			300,00		
10300	RETENUE AMO		6 263,40	2,260		141,55	
10200	RETENUE CNSS		6 263,40	4,480		268,80	
10550	FRAIS PROFESSIONELS		1 252,68	20,000			
10510	NET IMPOSABLE		4 600,37				
10500	SALAIRE BRUT		6 263,40				
10530	RETENUE IGR		4 600,37	20,000		253,40	
10570	ARRONDIS DU SALAIRE				0,35		
10520	SALAIRE NET		5 900,00				
CUM ASCN	RET & PREV	NET IMP	CUM IGR	NBR J	PAYEMENT PAR	6 563,75	
2 956,80		50 604,07	2 787,40	286,00	Virement	NET A PAYER 5 900,00	

Cachet de l'Entreprise

Signature du salarié





**RABAT, LE 12/12/2018**

## **ATTESTATION DE TRAVAIL**

Je soussigné, Abdellah IDOKHSANE gérant de la société Carrefour Medical S.A.R.L sis à 45 Rue oued Sebou Agdal / RABAT

## **ATTESTE QUE**

Mademoiselle HANSAL NAZHA titulaire de la Carte d'Identité National N° A 726511 affiliée à la C.N.S.S sous le numéro 175835961 travaille au sein de notre société en qualité de responsable commerciale et ce depuis le 14/04/2009.

Cette attestation est délivrée à l'intéressée sur sa demande pour servir et valoir ce que de droit.

CARREFOUR MEDICAL SARL  
Equipelement Médico - Technique  
45, Rue Oued Sebou Agdal - Rabat  
Tél: +212 537 77 11 66 LG Fax: +212 537 77 11 68

A.IDOKHSANE





RABAT, LE 12/12/2018

## ATTESTATION DE SALAIRE

Je soussigné, Abdellah IDOKHSANE, Gérant de la société Carrefour Médical, sise à 45 Rue Oued Sebou Agdal / RABAT, attestons par la présente que Mlle HANSAL NAZHA titulaire de la Carte d'Identité National N° A 726511 affiliée à la C.N.S.S sous le numéro 175835961. Perçoit une rémunération annuelle en Dirhams se détaillant comme suit :

- \* Salaire Brut Annuel : 79 543.20DH
- \* Retenue CNSS : 3225.60DH
- \* Retenue Mutuelle : 1797.72DH
- \* Indemnités non Imposable : 3600.00DH
- \* Retenue IGR 3722.16DH
- \* Salaire Net Annuel : 70 800.00DH

Cette attestation est délivrée à l'intéressée sur sa demande pour servir et valoir ce que de droit.

CARREFOUR MEDICAL SARL  
Equipement Médico - Technique  
45, Rue Oued Sebou Agdal - Rabat  
Tél: +212 537 77 11 66 LG Fax: +212 537 77 11 68

A.IDOKHSANE





البنك الشعبي

BANQUE POPULAIRE

18H04M 0204 6 8157  
05 01 M 343778 090968 090968



وكالة

Agence : KAYS

العنوان

Adresse : ANGLE RUE BAHT ET OUED TENSIFT

: AGDAL RABAT

الهاتف

Tél : 0537683163

MLLE HANSAL NAZHA  
IMM H NO 21 MABELLA RABAT  
RABAT  
10180 RABAT  
MAROC

## EXTRAIT DES COMMISSIONS

## مقتطف العمولات

DU 01/01/2017 من AU 31/12/2017 الى DEVISE MAD العملة

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE كشف التعريف البنكي			
Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C.RIB
181	810	21111 9779330 000 1	46

مرجع Référence	نوع العمولة Nature commission	عدد العمولات Nombre de commissions	مديونية Montant débit	دائنية Montant crédit
RUB100	FRAIS TENUE DE COMPTE	12	180,00	
RUB200	COM&FRAIS/MOYENS PAIEMENT			
RUB300	COM&FRAIS/CREDITS			
RUB400	COM&FRAIS/TITRES			
RUB500	COM&FRAIS/PLACEMENTS			
RUB600	FRAIS/INCIDENTS			
RUB700	COM&FRAIS/AUTRES SERVICES			
Total	المجموع	12	180,00	

<b>CODE RUBRIQUE FRAIS</b>	<b>LIBELLE RUBRIQUE</b>
<b>RUB100</b>	<b><i>FRAIS DE TENUE DE COMPTE ET COTISATIONS LIEES AUX PRODUITS &amp; SERVICES BANCAIRES</i></b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frais de tenue de compte</li> <li>- Frais liés aux offres packagées</li> <li>- Frais liés aux services de suivi de comptes (Internet, SMS, ...)</li> </ul>
<b>RUB200</b>	<b><i>COMMISSIONS ET FRAIS LIES A L'UTILISATION DES MOYENS DE PAIEMENT</i></b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frais des services liés aux chèques et LCN</li> <li>- Frais des services liés aux cartes monétiques</li> <li>- Frais des prélèvements automatiques</li> <li>- Frais sur les virements</li> <li>- Frais de mises à disposition</li> </ul>
<b>RUB300</b>	<b><i>COMMISSIONS ET FRAIS LIES AUX CREDITS</i></b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frais de dossiers de crédits</li> <li>- Frais des tableaux d'amortissement</li> <li>- Frais des crédits documentaires</li> <li>- Frais de gestion des échéances impayées</li> </ul>
<b>RUB400</b>	<b><i>COMMISSIONS ET FRAIS SUR OPERATIONS SUR TITRES</i></b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Commission sur division des titres</li> <li>- Commission sur échanges ou transferts des titres</li> </ul>
<b>RUB500</b>	<b><i>COMMISSIONS ET FRAIS SUR LES OPERATIONS DE PLACEMENT &amp; D'EPARGNE</i></b>
<b>RUB600</b>	<b><i>FRAIS SUR LES INCIDENTS DE FONCTIONNEMENT DU COMPTE DE DEPOTS</i></b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frais des services liés aux incidents de chèques et LCN impayés</li> </ul>
<b>RUB700</b>	<b><i>FRAIS &amp; COMMISSIONS LIES AUX AUTRES SERVICES</i></b>



17H14M 0204 6 8157  
05 01 P 343775 090968 090968



وكالة  
Agence : KAYS  
العنوان  
Adresse : ANGLE RUE BAHT ET OUED TENSIFT  
: AGDAL RABAT  
الهاتف  
Tél : 0537683163

MLLE HANSAL NAZHA  
IMM H NO 21 MABELLA RABAT  
RABAT  
10180 RABAT  
MAROC

البنك الشعبي المركزي المقر الاجتماعي: 101, شارع محمد الزركطوني - ب.ب. 10.622 - 20100 الدار البيضاء  
BANQUE CENTRALE POPULAIRE - Siège social : 101, Bd. Mohamed Zerkouni - B.P. 10.622 - 20100 Casablanca

## EXTRAIT DE COMPTE

## مقتطف حساب

AU 31/03/2018 في Devise : MAD العملة :

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE كشف التعريف البنكي			
Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C.RIB
181	810	21111 9779330 000 1	46

تاريخ العملية	تاريخ القيمة	مرجع	نوع العملية	مدينة	داشنية
Date opération	Date Valeur	Référence	Nature opération	Montant débit	Montant crédit
			ANCIEN SOLDE AU : 31/12/2017		167 422,16
01/01/2018	31/12/2017	426671	COMMISSION	15,00	
01/01/2018	31/12/2017	426671	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
04/01/2018	03/01/2018	0T8355	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 17:43:35	400,00	
09/01/2018	08/01/2018	0S7661	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 17:38:49	900,00	
15/01/2018	12/01/2018	250694	ACHAT PAR CARTE DE PAIEMENT CHEZ MARJANE BOUREGREG G	109,95	
18/01/2018	17/01/2018	0H2093	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 16:35:52	500,00	
27/01/2018	26/01/2018	0W0630	RETRAIT GAB TADLA VILLE DE RABAT HEURE : 12:49:00	1 000,00	
			SOUS TOTAUX :	2 926,45	0,00
			SOLDE A REPORTER :		164 495,71

Ces opérations seront considérées comme étant approuvées par vous si aucune réclamation ne nous est parvenue dans un délai d'un mois. En cas de réclamation, après avoir utilisé tous les recours auprès de votre agence, puis du service en charge des réclamations du siège de la Banque Régionale, vous pouvez saisir les services du médiateur bancaire.

تعتبر هذه العمليات مقبولة من طرفكم ما لم يتوصل بساية شكايه في هذا الشأن داخل أجل شهر واحد. إذا كانت لديكم شكايه وبعد استنفاد جميع التدابير المعمول بها في هذا الشأن لدى وكالةكم البنكية أولا ثم لدى المصالح المختصة بالشكايات في مقر البنك الجهوي يمكنكم في هذا الصلة رفع شكايهكم إلى الوسيط البنكي.

## EXTRAIT DE COMPTE

## مقتطف حساب

AU 31/03/2018 قسي Devise : MAD العملة :

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE كشف التعريف البنكي			
Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C.RIB
181	810	21111 9779330 000 1	46

تاريخ العملية	تاريخ القيمة	مرجع	نوع العملية	مدينية	دائنية
Date opération	Date Valeur	Référence	Nature opération	Montant débit	Montant crédit
REPORT SOLDE					164 495,71
29/01/2018	26/01/2018	0X8393	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 17:50:38	1 000,00	
30/01/2018	30/01/2018	845026	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		5 900,00
31/01/2018	29/01/2018	879856	ACHAT PAR CARTE DE PAIEMENT CHEZ BELBO AGDAL	477,00	
31/01/2018	31/01/2018	447675	COMMISSION	15,00	
31/01/2018	31/01/2018	447675	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
01/02/2018	31/01/2018	0K9982	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 17:35:20	1 000,00	
02/02/2018	31/01/2018	891320	ACHAT PAR CARTE DE PAIEMENT CHEZ BELBO AGDAL	199,00	
02/02/2018	02/02/2018	175835	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CNSS		86,94
05/02/2018	02/02/2018	922495	ACHAT PAR CARTE DE PAIEMENT CHEZ KIABI RABAT	400,00	
06/02/2018	02/02/2018	824379	ACHAT PAR CARTE DE PAIEMENT CHEZ MARWA FAL OULD OMEIR	229,00	
06/02/2018	02/02/2018	824389	ACHAT PAR CARTE DE PAIEMENT CHEZ MARWA FAL OULD OMEIR	179,00	
06/02/2018	05/02/2018	175903	CHEQUE N 4175903 REMIS PAR ATW EN FAVEUR DE ASSURANCE TAREK IBN ZIAD	2 466,00	
07/02/2018	05/02/2018	834563	ACHAT PAR CARTE DE PAIEMENT CHEZ MARWA FAL OULD OMEIR	99,00	
07/02/2018	06/02/2018	0Y0584	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 13:45:01	1 000,00	
08/02/2018	06/02/2018	845084	ACHAT PAR CARTE DE PAIEMENT CHEZ MARWA FAL OULD OMEIR	227,00	
11/02/2018	09/02/2018	0C0833	RETRAIT GAB BAB JDID VILLE DE RABAT HEURE : 11:45:50	2 000,00	
21/02/2018	20/02/2018	175906	CHEQUE N 4175906 PAYE EN FAVEUR DE MR ARREDA MUSTAPHA MUSTAPHA	8 300,00	
27/02/2018	27/02/2018	588798	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		5 900,00
28/02/2018	28/02/2018	470287	COMMISSION	15,00	
28/02/2018	28/02/2018	470287	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
01/03/2018	01/03/2018	175835	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CNSS		409,50
02/03/2018	01/03/2018	0V1195	RETRAIT GAB AL FARABI VILLE DE SALE HEURE : 17:17:23	500,00	
02/03/2018	01/03/2018	0O7702	RETRAIT GAB AL FARABI VILLE DE SALE HEURE : 17:16:41	1 000,00	
SOUS TOTAUX :				22 035,45	12 296,44
SOLDE A REPORTER :					157 683,15

Chèque Sie CBB N. 4175911

DH

درهم

البنك الشعبي  
BANQUE POPULAIRE

Payez contre ce chèque

إدفعوا مقابل هذا الشيك

A l'ordre de

Banque Populaire de البنك الشعبي

B.P. RABAT-KENITRA

Payable à يؤدي في

KAYS  
ANGLE RUE BAHT ET OU  
AGDAL RABAT  
TEL:0537 68 31 63

21111 9779330 000 1  
MLLE HANSAL NAZHA

Le  
Signature

في  
التوقيع

la signature ne doit pas atteindre la zone ci-dessous

يجب ألا يصل التوقيع إلى الحيز الموضح أسفله

0537 68 31 63 21111 9779330 000 1 46



البنك الشعبي  
BANQUE POPULAIRE

17H14M 0204 6 8157  
05 01 P 343775 090968 090968

وكالة

Agence : KAYS

العنوان

Adresse : ANGLE RUE BAHT ET OUED TENSIFT  
: AGDAL RABAT

الهاتف

Tél : 0537683163



MLLE HANSAL NAZHA  
IMM H NO 21 MABELLA RABAT  
RABAT  
10180 RABAT  
MAROC

البنك الشعبي المركزي - المقر الاجتماعي: 101, شارع محمد الزرملوني ص.ب. 10.622 - 20100 الدار البيضاء  
BANQUE CENTRALE POPULAIRE - Siège social : 101, Bd. Mohamed Zerkouni - B.P. 10.622 - 20100 Casablanca

## EXTRAIT DE COMPTE

مقتطف حساب

AU 31/03/2018 في Devise : MAD العملة :

### RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE

كشف التعريف البنكي

Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C.RIB
181	810	21111 9779330 000 1	46

تاريخ العملية	تاريخ القيمة	مرجع	نوع العملية	مدينية	دائنية
Date opération	Date Valeur	Référence	Nature opération	Montant débit	Montant crédit
			ANCIEN SOLDE AU : 31/12/2017		167 422,16
01/01/2018	31/12/2017	426671	COMMISSION		
01/01/2018	31/12/2017	426671	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	15,00	
04/01/2018	03/01/2018	0T8355	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 17:43:35	1,50	
09/01/2018	08/01/2018	0S7661	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 17:38:49	400,00	
15/01/2018	12/01/2018	250694	ACHAT PAR CARTE DE PAIEMENT CHEZ MARJANE BOUREGREG G	900,00	
18/01/2018	17/01/2018	0H2093	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 16:35:52	109,95	
27/01/2018	26/01/2018	0W0630	RETRAIT GAB TADLA VILLE DE RABAT HEURE : 12:49:00	500,00	
				1 000,00	
			SOUS TOTAUX :	2 926,45	0,00
			SOLDE A REPORTER :		164 495,71

Ces opérations seront considérées comme étant approuvées par vous si aucune réclamation ne nous est parvenue dans un délai d'un mois.  
En cas de réclamation, après avoir utilisé tous les recours auprès de votre agence, puis du service en charge des réclamations du siège de la Banque Régionale, vous pouvez saisir les services du médiateur bancaire.

تعتبر هذه العمليات مقبولة من طرفكم ما لم تطرح بناية شكايه في هذا الشأن داخل أجل شهر واحد. إذا كانت لديكم شكايه وبعد استنفاد جميع التدابير المقبولة بها في هذا الشأن لدى وكالتكم البنكية أولا ثم لدى المصالح المكلية بالشكايات في مقر البنك المركزي. يمكنكم في هذا الصلة رفع شكايكم إلى الوسيط البنكي.



البنك الشعبي  
BANQUE POPULAIRE

13H07M 0207 6 8157  
03 01 P 182460 072037 072037



وكالة  
Agence : KAYS  
العنوان  
Adresse : ANGLE RUE BAHT ET OUED TENSIFT  
: AGDAL RABAT  
الهاتف  
Tél : 0537683163

MLLE HANSAL NAZHA  
IMM H NO 21 MABELLA RABAT  
RABAT  
10104 RABAT  
MAROC

البنك الشعبي المركزي المقر الاجتماعي: 101 شارع محمد الزرقطوني من.ب. 10.622 - 20100 الدار البيضاء  
BANQUE CENTRALE POPULAIRE - Siège social : 101, Bd. Mohamed Zerkouni - B.P. 10.622 - 20100 Casablanca

## EXTRAIT DE COMPTE

مقتطف حساب

AU 30/06/2018 في Devise : MAD العملة :

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE كشف التعريف البنكي

Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C.RIB
181	810	21111 9779330 000 1	46

تاريخ العملية	تاريخ القيمة	مرجع	نوع العملية	مدينة	دائنية
Date opération	Date Valeur	Référence	Nature opération	Montant débit	Montant crédit
			ANCIEN SOLDE AU : 31/03/2018		162 231,20
31/03/2018	31/03/2018	492884	COMMISSION	15,00	
31/03/2018	31/03/2018	492884	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
03/04/2018	30/03/2018	075173	ACHAT PAR CARTE DE PAIEMENT CHEZ BELBO AGDAL	449,00	
10/04/2018	09/04/2018	0C9382	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 17:37:56	100,00	
11/04/2018	09/04/2018	654540	ACHAT PAR CARTE DE PAIEMENT CHEZ BELBO AGDAL	350,00	
12/04/2018	11/04/2018	0F8476	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 13:55:56	600,00	
12/04/2018	12/04/2018	175835	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CNSS		3 599,91
16/04/2018	13/04/2018	0T7070	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 13:07:17	600,00	
			SOUS TOTAUX :	2 115,50	3 599,91
			SOLDE A REPORTER :		163 715,61

Ces opérations seront considérées comme étant approuvées par vous si aucune réclamation ne nous est parvenue dans un délai d'un mois. En cas de réclamation, après avoir utilisé tous les recours auprès de votre agence, puis du service en charge des réclamations du siège de la Banque Régionale, vous pouvez saisir les services du médiateur bancaire.

تعتبر هذه العمليات مقبولة من طرفكم ما لم تتوصل بأية شكاية في هذا الشأن داخل أجل شهر واحد. إذا كانت لديكم شكاية، وبعد استنفاد جميع التدابير المعمول بها في هذا الشأن لدى وكالةكم البنكية أولاً، ثم لدى المصالح البنكية المكلفة بالشكايات في مقر البنك الجهوي، يمكنكم في هذا الحالة رفع شكايتكم إلى الوسيط البنكي.

## EXTRAIT DE COMPTE

مقتطف حساب

AU 30/06/2018 في Devise : MAD العملة :

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE كشف التعريف البنكي

Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C.RIB
181	810	21111 9779330 000 1	46

تاريخ العملية	تاريخ القيمة	مرجع	نوع العملية	مدينية	دائنية
Date opération	Date Valeur	Référence	Nature opération	Montant débit	Montant crédit
REPORT SOLDE					163 715,61
16/04/2018	13/04/2018	0Y2870	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 13:48:21	200,00	
16/04/2018	16/04/2018	989154	SOUSCRIPTION PRODUIT D'ASSISTANCE	35,00	
28/04/2018	27/04/2018	0N1639	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 12:43:53	1 300,00	
30/04/2018	30/04/2018	512235	COMMISSION	15,00	
30/04/2018	30/04/2018	512235	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
02/05/2018	02/05/2018	513636	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		2 400,00
07/05/2018	04/05/2018	0I9854	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 11:11:42	1 000,00	
29/05/2018	29/05/2018	225636	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		5 900,00
31/05/2018	30/05/2018	0U2569	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 11:33:54	2 000,00	
31/05/2018	31/05/2018	175907	ETABLISSEMENT CHEQUE CERTIFIE N 4175907	50 000,00	
31/05/2018	31/05/2018	175907	COMMISSION	16,50	
31/05/2018	31/05/2018	529815	COMMISSION	15,00	
31/05/2018	31/05/2018	529815	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,50	
04/06/2018	01/06/2018	175908	CHEQUE N 4175908 REMIS PAR BMCE EN FAVEUR DE MME-FATIMA-EZZAHRA-MME-MAZROUA	20 660,00	
05/06/2018	04/06/2018	0W3766	RETRAIT GAB KAYS VILLE DE RABAT HEURE : 15:36:23	100,00	
18/06/2018	19/06/2018	150039	VERSEMENT EFFECTUE PAR VM		10 000,00
27/06/2018	27/06/2018	180627	DROIT DE TIMBRE SUR VERSEMENT	1,00	
29/06/2018	29/06/2018	182446	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR DE CARREFOUR MEDIC		5 900,00
SOUS TOTAUX :				77 461,00	27 799,91
NOUVEAU SOLDE AU 30/06/2018					112 570,11

C.I.L. 1491428-101 مكان الاستهلاك  
Total à Payer 23.03 الواجب ادائه  
( Dirhams ) ( درهم )  
Date Limite de Paiement 25-12-2018 آخر اجل للاداء  
Numéro de Client 1489597-001 رقم الزبون

Nazha HANSAL  
13, Rés. Zahrat Al Bir lmb 13 Apt 5  
(530) Mouhite Laayayda  
11050 Mouhite

Page 1 de 1

Eau et Assainissement			08-11-2018 au 06-12-2018			الماء والتطهير		
Ancien index	07-11-2018	Nouvel index	06-12-2018	Consommation	29 jours	Compteur N°		
البيان القديم	2	البيان الجديد	2	استهلاك	0 m3	رقم العداد		
	Relevé		Relevé			1001823440		
						Facturé	مفوتر	P.U. ق.و. Montant المبلغ
Redevance Fixe Eau			إتاوة ثابتة الماء					8.55
Redevance Fixe Assainissement			إتاوة ثابتة التطهير					5.00
TVA			ض. ق. م.					0.95
Facture :			073181260101707 فاتورة			TOTAL (Dirhams) المجموع (درهم)		14.50

Electricité			08-11-2018 au 06-12-2018			الكهرباء		
Ancien index	07-11-2018	Nouvel index	06-12-2018	Consommation	29 jours	Compteur N°		
البيان القديم	4	البيان الجديد	5	استهلاك	1 kWh	رقم العداد		
	Relevé		Relevé			218053669		
						Facturé	مفوتر	P.U. ق.و. Montant المبلغ
Consommation			Tranche 1					
Redevances fixes			إستهلاك			1.0		0.80
TPPAN			إتاوات ثابتة					6.52
TVA			ض. ن. ق. م. ب. و					0.00
			ض. ق. م.					1.21
Facture :			073181260101708 فاتورة			TOTAL (Dirhams) المجموع (درهم)		8.53

Traité par ordinateur معالج بالحاسوب  
à payer en sus par décision n°73585 du 14/07/65  
Les informations relatives à cet avis doivent être formulées dans un délai n'excédant pas trois mois

Total à Payer \* الواجب ادائه  
( Dirhams ) : ( درهم ) 23.03

### Message

Nous sommes fiers d'être Elu Service Client pour l'année 2019  
Dans la catégorie Fournisseur d'Énergie.

### رسائل

نفخر بفوزنا بجائزة "أحسن خدمة الزبون"  
لسنة 2019 في صنف "مزود الطاقة"

Payez vos factures sur les GAB des banques  
conventionnées  
يمكن أداء الفواتير عبر الشبايك الأتوماتيكية للبنوك المتعاقدة

Titulaire et adresse de l'abonnement	C.I.L.	N° Doc Paiement
Nazha HANSAL 13, Rés. Zahrat Al Bir lmb 13 Apt 5	مكان الاستهلاك 1491428-101	رقم وثيقة الدماء 18120735019529099



# Comment lire votre facture ?

## Les informations essentielles

- **CIL** : ce code est votre identifiant à utiliser lors de tout contact avec Redal (en agence, par écrit ou par téléphone).
- **Date limite de paiement** : il s'agit du dernier délai pour le règlement de votre facture. En cas de défaut de paiement après cette date, Redal vous enverra un rappel qui, s'il n'est pas suivi d'un règlement sous 8 jours, entraînera la suspension des fournitures d'eau et d'électricité. Les frais occasionnés vous seront facturés.
- **Nom et adresse** : vérifiez que vos nom et adresse sont corrects. En cas d'erreurs, merci de les signaler auprès de nos agences, par courrier ou en appelant «Allo Redal» au 0537 20 20 80.

## 3 services, 1 seule facture

Les trois services sont regroupés sur votre facture :

- **Eau et Assainissement** : détaille l'ensemble des coûts fixes et variables pour ces services ainsi que les taxes collectées pour le compte de l'Etat.
- **Electricité** : détaille l'ensemble des coûts fixes et variables pour ce service ainsi que les taxes et redevances collectées pour le compte de l'Etat.

## Calcul de la consommation facturée

- **Ancien index** : il s'agit du dernier index relevé sur votre compteur à la date mentionnée.
- **Nouvel index** : il correspond au nouvel index relevé à la date indiquée. En cas d'inaccessibilité à votre compteur, l'index ne sera pas affiché.
- **Consommation facturée** : c'est le volume (en m<sup>3</sup> ou en kWh) correspondant à la différence entre le nouvel index et l'ancien index ou exceptionnellement à la moyenne de vos consommations antérieures en cas de difficultés à accéder à votre compteur.
- **Période de consommation** : elle est indiquée par service et correspond généralement à 30 jours. Elle représente la différence entre les dates du relevé du nouvel index et de l'ancien index. Ce délai peut varier de quelques jours selon la date de passage de votre releveur.
- **Système de facturation (pour l'usage domestique)** :

ELECTRICITE (éclairage privé et usage domestique) (الكهرباء (إنارة خاصة واستعمال منزلي))		
أشهر الاستهلاك (بالكيلوواط/ساعة) Tranches de consommation (en kWh)	رقم	التسعيرة المطبقة   Tarifs appliqués
0 - 100	1	تسعيرة T.1 0 > 100 kWh
101 - 150	2	تسعيرة T.2 0 > 100 kWh 101 > 150 kWh
151 - 210	3	تسعيرة T.3 0 > 210 kWh
211 - 310	4	تسعيرة T.4 0 > 310 kWh
311 - 510	5	تسعيرة T.5 0 > 510 kWh
+ 511	6	تسعيرة T.6 0 > 511 kWh et +

EAU (usage domestique) (الماء (استعمال منزلي))		
أشهر الاستهلاك (بالتر مكعب) Tranches de consommation (en m <sup>3</sup> )	رقم	التسعيرة المطبقة   Tarifs appliqués
0 - 6	1	تسعيرة T.1 0 > 6 m <sup>3</sup>
7 - 12	2	تسعيرة T.2 0 > 6 m <sup>3</sup> 7 > 12 m <sup>3</sup>
13 - 20	3	تسعيرة T.3 0 > 20 m <sup>3</sup>
21 - 35	4	تسعيرة T.4 0 > 35 m <sup>3</sup>
+ 36	5	تسعيرة T.5 0 > 36 m <sup>3</sup> et +

ASSAINISSEMENT (usage domestique) (التطهير (استعمال منزلي))		
أشهر الاستهلاك (بالتر مكعب) Tranches de consommation (en m <sup>3</sup> )	رقم	التسعيرة المطبقة   Tarifs appliqués
0 - 6	1	تسعيرة T.1 0 > 6 m <sup>3</sup>
7 - 12	2	تسعيرة T.1 تسعيرة T.2 0 > 6 m <sup>3</sup> 7 > 12 m <sup>3</sup>
13 - 20	3	تسعيرة T.3 0 > 20 m <sup>3</sup>
21 - 35	4	تسعيرة T.4 0 > 35 m <sup>3</sup>
+ 36	5	تسعيرة T.5 0 > 36 m <sup>3</sup> et +

## Taxes collectées pour le compte de l'Etat

- **Taxe sur la Valeur Ajoutée (TVA)** : taxe prélevée sur chaque service selon les différents taux de TVA en vigueur.
- **Taxe pour la Promotion du Paysage Audiovisuel National (TPPAN)** : calculée sur la base de la consommation électricité en cas d'une consommation dépassant 200 kWh par mois. Elle est reversée intégralement à l'Etat.

## Comment régler votre facture ? (solutions gratuites et sécurisées)

- Dans les agences Redal à Rabat, Salé, Skhirat et Témara.
- Auprès des espaces services agréés « Jiwara » (liste des points Jiwara disponible en agence).
- Via le site Internet [www.redal.ma](http://www.redal.ma).
- Aux guichets automatiques bancaires (GAB) de la Banque Populaire, de la BMCE, de la SGMA et du CIH.
- Par prélèvement automatique bancaire à souscrire auprès de votre agence Redal.
- A partir de votre téléphone portable «Jiwar Mobil» via le service Mobicash de Maroc Telecom, le service Pocket Bank de la Banque Populaire et le service Barid Mobile de Barid Bank.

# كيف تقرأ فاتورتك ؟

## معلومات ضرورية

- **مكان الاستهلاك** : هذا الرمز هو الذي يمكن من التعرف على هويتكم يستعمل عند كل اتصال مع رياض (بالوكالة، كتابة، عبر الهاتف).
- **آخر أجل للاداء** : يتعلق الأمر بآخر أجل لاداء فاتورتكم، في حالة عدم الاداء بعد هذا التاريخ، ترسل لكم رياض تذكيرا إذا لم تتبعه عملية تسديد الدين خلال 8 أيام، يؤدي الأمر إلى تعليق التزويد بالماء والكهرباء. ويتم فويرة المصاريف المترتبة عن ذلك.
- **الاسم والعنوان** : تأكدوا من أن اسمكم وعنوانكم صحيح. في حالة الخطأ، المرجو الإشارة إلى ذلك لدى وكالاتنا، عبر البريد، أو عن طريق الإتصال بـ "ألو رياض" على الرقم 0537 20 20 80.

## 3 خدمات، وفاتورة واحدة

تجميع الخدمات الثلاث داخل فاتورتكم

- **الماء والتطهير السائل** : مجموع التكاليف الثابتة والمتغيرة الخاصة بهذه الخدمات هي مفصلة، وكذا الرسوم المحصلة لفائدة الدولة.
- **لكهرباء** : تفصل مجموع التكاليف الثابتة والمتغيرة المتعلقة بهذه الخدمة والرسوم والواجبات المحصلة لصالح الدولة.

## حساب الاستهلاك المفوتر

- **البيان القديم** : يتعلق الأمر بآخر بيان مقروء بعدادكم بالتاريخ المذكور.
- **البيان الجديد** : هو البيان الجديد المقروء بعدادكم خلال التاريخ المشار إليه. في حالة عدم إمكانية الولوج إلى عدادكم، لا يتم إظهار هذا البيان.
- **الاستهلاك المفوتر** : هو حجم الاستهلاك (بالمتر مكعب أو الكيلوواط) الذي يساوي خصم البيان القديم من البيان الجديد أو استثناء هو معدل استهلاككم السابقة في حالة صعوبة الولوج إلى عدادكم.
- **فترة الاستهلاك** : يتم الإشارة إليها تبعا لكل خدمة والتي توافق عموما 30 يوما. وتمثل الفرق بين تاريخ قراءة البيان الجديد والبيان القديم. يمكن لهذا الأجل أن يختلف لبضعة أيام وفقا لتاريخ مرور قارئ العدادات.
- **نظام الفوترة (للاستهلاك المنزلي)** :

## الرسوم المحصلة لصالح الدولة

- **الضريبة على القيمة المضافة** : تقتطع هذه الضريبة على كل خدمة وفقا لكل نسبة الضريبة الجاري بها العمل.
- **ضريبة النهوض بالفضاء السمعي البصري الوطني** : يتم احتسابها على أساس استهلاك الكهرباء عندما يتجاوز 200 كيلوواط/ساعة في الشهر. وتحول بأكملها للدولة.

## كيف تؤدون فاتورتكم ؟ (كل هذه الحلول مجانية ومضمونة)

- داخل وكالات رياض بالرباط، سلا، الصخيرات وتمازة.
- لدى فضاءات الخدمة المعتمدة «جوار» (لائحة نقط الخدمة جوار متوفرة بالوكالة)
- عبر موقع الأنترنت [www.redal.ma](http://www.redal.ma).
- بالشبابيك البنكية الأوتوماتيكية للبنك الشعبي والبنك المغربي للتجارة الخارجية والشركة العامة المغربية والقرض العقاري والسياحي.
- عبر الإقترع البنكي الأوتوماتيكي حيث يمكن التسجيل لدى وكالتكم رياض.
- من خلال الهاتف النقال «جوار موبيل» عبر خدمة موبيل كاش لإتصالات المغرب، خدمة بوكيت بنك للبنك الشعبي وخدمة بريد موبيل لبريد بنك.